



ПРАВДА ВОСТОКА

ГАЗЕТА
ИЗДАЕТСЯ
С АПРЕЛЯ
1917 ГОДА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 66 (21632)

• Воскресенье, 20 марта 1988 года •

Цена 3 коп.

Товарищам коммунистам Туркестана

Товарищи! Позвольте мне обратиться к вам не в качестве Председателя Совнаркома и Совета Обороны, а в качестве члена партии.

Установление правильных отношений с народами Туркестана имеет теперь для Российской Социалистической Федеративной Советской Республики значение, без преувеличения можно сказать, гигантское, всемирно-историческое.

Для всей Азии и для всех колоний мира, для тысяч и миллионов людей будет иметь практическое значение отношение Советской рабоче-крестьянской республики к слабым, донные угнетавшимся народам.

Я очень прошу вас обратить на этот вопрос особое внимание, — приложить все усилия к тому, чтобы на примере, делом, установить товарищеские отношения с народами Туркестана, — доказать им делами искренность нашего же-

ления искоренить все следы империализма велико-русского для борьбы беззастенчивой с империализмом всемирным и с британским во главе его, — с величайшим доверием отнести к нашей Туркестанской комиссии и строго соблюсти ее директивы, преподанные ей, в свою очередь, от ВЦИК именно в этом духе.

Я был бы очень благодарен, если бы мне вы ответили на это письмо и сообщили о вашем отношении к делу.

С коммунистическим приветом

М. Горбачев

Письмо было напечатано в ноябре 1919 года в бакинской газете «Советский коммунист», «Известия ЦК Советов Туркестанской республики» и «Красный фронт».

ВСЕ МЫ — ДЕТИ СОВЕТСКОЙ ОТЧИЗНЫ

В июне нынешнего года XIX Всесоюзной партийной конференции предстоит обсудить стоявшие вопросы нашего времени — ход реализации решений XXVII съезда КПСС, основные итоги первой половины двадцатых пятилеток и задачи партийных организаций по углублению процесса перестройки, а также меры по дальнейшей демократизации жизни партии и общества.

Подготовка к партийной конференции выливается в широкое обсуждение нынешнего состояния дел во всех сферах хозяйственной, общественной и социально-культурной жизни, путем дальнейшего сплочения советского общества на основе созидательного труда, духовного расцвета личности.

Формы дальнейшего совершенствования политической системы, развитие связей между республиками, укрепление их прав — тоже в числе проблем, находящихся в центре внимания партии. И ленинские идеи — тот выверенный компас, по которому сверяются сегодня наши шаги.

Реальная воплощение ленинских предначертаний — в расцвете всех братских республик, в том числе — Узбекистана. С трибуны VIII Всесоюзного съезда Советов Владимир Ильин говорил о республиках Советского Востока: они являются доказательством и подтверждением того, что идеи и принципы Советской власти доступны и немедленно осуществимы не только в странах в промышленном отношении развиты, но также с такой социальной опорой, как пролетариат, и не с такой основой, как крестьянство».

Ленинские идеи живут и действуют, они — в нынешнем хозяйственном и научно-техническом потенциале, в гигантских достижениях национальной промышленности и интеграционной по духу культуры, ставшей эрым, весомым, убедительным достижением Узбекистана в созидающих братских республиках страны, в той интенсивной общественной жизни, которая бурлит сегодня и в больших городах, и в малых селениях, в каждом трудовом коллективе, семье. «Народы СССР связаны общностью исторической судьбы. Она — основа нашего братства и родства, прошедшего через самые тяжелые испытания», — сказал на февральском

[1988 г.] Пленуме ЦК КПСС М. С. Горбачев.

Летопись страны — это судьбы советских людей всех поколений. Спресовая время, история несет в себе и неустрашимость пролетариев, штурмовавших Зимний, и отвагу красных коммунистов гражданской, и героям фронта и тыла Великой Отечественной войны, и мужество воинов, выполняющих интернациональный долг в Афганистане. Но история еще и великий воспитатель, потому что хранит она честь и гордость народа, мирного по своей человеческой сути, премыше всего почтывающего созидательный труд.

Уроки истории призваны всемерно укреплять преемственность поколений советского народа, воспитывать людей сильных духом, с разным чувством своей революционной родословной, своего Отечества, своего общественного строя. А кто должен преподать эти уроки, без приукрашивания достоин до нынешнего и грядущих поколений полную, ни в чем не урезанную, не искаженную в погоне за сенсационностью и не приспособленную настех к конъюнктурным требованиям момента правды? В этом — воинам социального заказа ученым-обществоведам, педагогам, писателям, всей творческой интеллигенции республик, чьи труды направлены на создание единого общества, душевной зоркости и большевистской принципиальности при постановке всех многотрудных вопросов.

У пропагандистов, агитаторов, политинформаторов, везде, кого называют творцами человеческих душ, сегодня особая роль. Потому что в центре перестройки — человек со всей полнотой его чувств, поиском смысла бытия, с неспешным процессом осознания своего места и роли на нынешнем переломном этапе. В период широкой гласности мы открыто говорим о проблемах, которые многие десятилетия оставались в тени, ломаются привычные стереотипы застывших лет, правда обнажает и высвечивает в лучах гласности именные мотивы, приведшие к падению людей, в том числе и занимавших высокое положение в республике. В таком сложной обстановке не всякий может сразу верно

сочиняться, глубоко разобраться в сути происходящего. Вспыхиваются и червоточины, прежде глубоко запрятанные у некоторых в душах. И возникает мутная волна, несущая в себе попытки выдать религиозно-патриархальные обычая за национальные традиции и местную специфику. Сложные, масштабные вопросы, связанные с экологией республик, здоровьем ее населения, охраной окружающей среды, требующие коллегиального анализа и продуманных решений, подчас толкаются упрощенно и безответственно, «на исторической ноте», с разжиганием откровенно местнических и националистических взглядов, — как сказано на одном из последних заседаний Бюро ЦК Компартии Узбекистана.

Нагнетать эту волну стараются на все лады наши недруги. Не стесняясь откровенного двуличия, «радиоголоса», вещающие на русском языке, поощряют великорусский шовинизм, на языках же других народов стараются подкупить их порциейми «всего славянского». Идеологическую враждебность, нацеленность этой грязной игры против оздоровительных процессов, происходящих в нашем обществе, остро чувствуют многие читатели, о чем свидетельствуют письма в редакцию.

В таких письмах ярко проявляется гражданская позиция, классовый, партийный подход к тому, что пытаются поднять на щит наши идеологические противники.

Вот мнение электротягаса, заместителя секретаря цеховой парторганизации ферганского производственного объединения «Электротягас»: «Интернационализм, равенство, демократия в условиях социалистического общества — понятия, неразрывно связанные, неотделимые друг от друга. Без интернационализма ни о какой демократии речи быть не может. Поэтому любые проявления национализма, шовинизма направлены против самих основ перестройки. Когда заблуждается малосознательный, неподготовленный человек, его необходимо терпеливо и настойчиво переубеждать. Но если с шовинистическими или националистическими лозунгами на трибуну поднимается человек с партийным билетом, то считаю — надо ставить вопрос о его

пребывании в рядах нашей партии».

Во многих письмах говорится о настоятельной необходимости решительного гласного отпора партийных, комсомольских организаций, широкой общественности тем, кто выступает с куцыми позициями, за которыми нет ничего, кроме местнического, национального эгоизма. Все мы — дети Советской Отчизны — эта мысль проходит красной нитью через письма, где люди делятся болезнью, стыдом за тех деятелей, которые пытаются использовать неформальное объединение «Память» в амбициозных целях, за всплески национализма и шовинизма, случавшиеся в последнее время. Все подобные печатаются сегодня на второй трети страницах.

Отделяя зерна от плевел, читатели стремятся разобраться в сутиставших перед республикой во всем рост проблем, решительно отметив искусственно созданную вокруг них историю и демагогию.

«Больно когда специалисты дадут исчерпывающую информацию, существо вставших проблем. И надо заботиться, чтобы люди имели такую точную информацию по любому важному вопросу. Ну, а кто шумят вокруг проблем, ступ которых не знает и не стремится узнать, — преследует совсем иные цели...» — пишет из Алматы Р. Ташуплатов.

В письмах немало конкретных, конструктивных предложений. «Надо бы День образования СССР тоже сделать красивым днем календаря и отмечать его широким, как большой праздник нашего интернационального братства». «Любовь к родной природе не может быть абстрактной. Между тем большинство горожан мало связаны с природой. Надо больше выделять трудовым коллективам участков под зоны отдыха. И пусть превращают землю в цветущие сады, заботятся о них постоянно».

Любовь родной земли, к Отчизне, интернационализм не на словах, а на деле необходимы прежде всего в наращивании «вклада республик в единый народнохозяйственный комплекс страны в неуклонном повышении отдачи научно-производственного потенциала, созданного вместе с советскими народами-братьями. Сегодня свой главный интернациональный долг труженики нашей республики видят в успешном искоренении последствий негативных явлений, возрождении славы республики как основной хлопковой базы страны, в приведении в действие всех экономических и духовных резервов перестройки».

Возвращение М. С. Горбачева в Москву

ДУБРОВНИК, 18 марта. (Спец. корр. ТАСС). — Официальный дружественный визит в СФРЮ, сегодня из Дубровника в Москву отбыл Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев. Он находился в этой стране по приглашению Президиума СФРЮ и Президиума ЦК Союза коммунистов Югославии.

М. С. Горбачев и его супруга проводили Председатель Президиума СФРЮ Л. Майоров с супругой, Председатель Президиума ЦК СКЮ Б. Крунич с супругой, члены Президиума СФРЮ и ЦК СКЮ, руководители Социалистической Республики Югославии.

М. С. Горбачев и его супруга проводили Председатель Президиума СФРЮ Л. Майоров с супругой, Председатель Президиума ЦК СКЮ Б. Крунич с супругой, члены Президиума СФРЮ и ЦК СКЮ, руководители Социалистической Республики Югославии.

Вместе с М. С. Горбачевым отбыли секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев, заместитель Председателя Совета Министров ССР И. С. Силаев, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС Г. Шахназаров.

На Внуковском аэродроме М. С. Горбачев встречали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воротников, А. А. Громыко, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, В. П. Никонов, Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюняев, М. С. Соломенцев, В. М. Чубриков, Э. А. Шеварднадзе, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демчев, В. И. Долгих, Г. П. Разумовский, Н. В. Талызин, Д. Т. Язов, секретарь ЦК КПСС О. Д. Бакланов, А. Ф. Добринин, А. И. Лукиянов, председатель Ревизионной Комиссии ЦК КПСС Е. В. Капишников, другие товарищи.

Среди встречающих находился временный поверенный в делах СФРЮ в ССР Д. Лазич.

(ТАСС).

ПРАЗДНИК РАБОТНИКОВ СЕРВИСА

Занятые перспективами обсуждали проблемы перестройки и пути повышения роли службы сервиса в удовлетворении запросов советских людей участников научно-технического, инженерно-технического, художественного и бытового обслуживания населения.

В предстоящие собрания министерств и ведомств представители общественности.

Выступившие на собрании министр бытового обслуживания РСФСР и Г. Ду-

первоочередные задачи творческой интеллигенции, научно-педагогических коллективов республик на новом этапе перестройки, в условиях развития процессов демократизации и кардинальной экономической реформы обсуждены на совещании в ЦК Компартии Узбекистана. Оно состоялось 19 марта.

С открытием выступил первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Р. Н. Нижников.

На совещании отмечалось,

что документы февральского

плenumа ЦК КПСС, рея Генерального

секретаря ЦК М. С. Горбачев

и Генерального секретаря ЦК КПСС

В. А. Медведев

важны для решения

важных задач в перестройке.

Важны для решения

ПЕРЕСТРОЙКЕ—ИДЕОЛОГИЮ ОБНОВЛЕНИЯ

[Окончание.]

Начало на 1-й стр.]
и Шекспира, но и алогий пантиюризма и национальной ограниченности.

Было отмечено, что Академия наук республики, ее гуманитарные институты должны занять более активную позицию в перестройке. Новая фразеология, которая энергично используется среди части научных кадров, отнюдь не может прикрыть отрыв исследований от реальной жизни и имеющихся проблем, продолжаяющийся поток безликих монографий и диссертаций, отсутствие в некоторых научных учреждениях гласности, ориентация отдельных руководителей на посредственные, профессионально и творчески несостоятельные кадры, на нелепость в принятии решений. Ученые-общественники практически не участвуют в создании учебников для школ, средних специальных учебных заведений, вузов.

Формированием идеологии перестройки особая роль принадлежит средствам масовой информации.

Следует отметить, что, хотя и с некоторым опозданием, от центральной прессы, республиканская печать стала компетентнее, аналитичнее говорить о проблемах. Она в известной степени как бы демонизировала процессы демократизации и гласности, пробудила социально-политическую активность трудающихся. Журналисты усилили боевой настрой, нетерпимость к недостаткам, стали смелее браться за острые темы. ЦК Компартии Узбекистана по достоинству оценивает реальный вклад наших журналистов в перестройку.

Но в газетных статьях еще

немало ошибок, неточностей, которые оставляют в душе читателей неприятный осадок, вызывают недоумение. Это свидетельствует о недостаточной компетенции журналистов.

Как и на начальном этапе перестройки, от средств масовой информации республики ныне в высшей степени требуется компетентность, глубина и взвешенность анализа, умение пропагандировать живой опыт работы в условиях перестройки, радикальной экономической реформы, мыслить широко, писать по-партийному смело, принципиально, открыто.

ЦК твердо придерживается

принципа, что надо всячески поднимать художественный уровень творческого труда, пререкратить путь примитиву. Однако подлинная ценность художественного произведения обеспечивает слитность глубокой партийной идеологии и высокой художественности.

В нынешних условиях гласности партийные комитеты, творческие союзы республики и их партийные организации должны занимать четкую идеиную позицию, утверждать партийные, социалистические принципы духовной жизни, разоблачать и развенчивать бездуховность и пошлость, любые попытки пропаганды чуждые взгляды и идеи.

Бюро ЦК недавно дало

принципиальную оценку некоторым ненормальным явлениям, имевшим место в Союзе писателей, ряде учебных заведений научных учреждений. Желание отдельных руководящих работников отмечаться или избежать дискуссий, когда затрагиваются основополагающие принципы нашего общественного строя, когда пытаются поставить под сомнение интернационалистский курс партии и государства, несомненно с уставными требованиями КПСС.

В настящее время в общеинственно-политической, социально-экономической жизни Узбекистана, как страны в целом, идут позитивные, хотя и нередко противоречивые процессы. Жизнь давно не давала в руки деятелей литературы и искусства столько проблем, такого разнообразного материала.

Республиканская партийная организация остро нуждается в том, чтобы деятели культуры смело вторгались в жизнь, создавали произведения о будущих преобразованиях, яркие образы борцов за перестройку и ускорение.

(УзТАГ).

способствовали формированию коммунистического мировоззрения, чувства интернационализма и дружбы народов.

На совещании с позиций партийной требовательности было проанализировано положение дел в творческих союзах республики.

В республике множество нерешенных проблем в сфере повышения культуры быта населения, особенно сельского. И партия рассчитывает, что интеллигенция активно и конкретно включится в решение этих проблем.

Для идеологического обес-

печения перестройки важно решительное изменение положения дел в высших учебных заведениях республики.

В силу накопившихся здесь проблем образовались глубокие диспропорции в обеспечении народного хозяйства специалистами, качество их подготовки перестало соответствовать потребностям общества. Однако дело не только в этом. Обоснованную обеспокоенность вызывают получившие распространение в стенах вузов коррупция, семейственность, протекционизм, склончивость, националистические поветрия. В ряде вузов продолжает иметь место авторитарный, командный стиль руководства, стремление решать вопросы единолично, в обход общественности. В этой связи критиковалось руководство Ташкентского политехнического института.

Первоочередной задачей

партийных комитетов в перестройке в сфере культуры, науки и образования должна быть активная помощь росту мировоззренческой зрелости и профессионального достоинства во всех слоях интеллигенции, всяческое противодействие мелочному самовыражению и нездоровому соперничеству. Вместе с этим необходимо более последовательно внедрять нормы истинного демократизма, поощряя состязательность талантов, стимулировать обсуждение крупных творческих и жизненных проблем.

Имеющиеся недостатки и нерешенные проблемы свидетельствуют о необходимости самых решительных общих мер углублять перестройку в культурной жизни, настойчиво и последовательно поднимать партийно-политическую работу в этой сфере на уровень требований февральского Пленума ЦК КПСС.

Выступавшие на совещании председатель президиума правления Союза писателей Узбекской ССР А. Якубов, народная артистка Узбекской ССР Л. Н. Гризнова, президент Академии наук Узбекской ССР П. К. Хабибуллаев, первый секретарь правления Союза кинематографистов Узбекской ССР М. Накомов, редактор газеты «Правда Востока» Р. А. Сафаров, редактор журнала «Звезда Востока» С. П. Татуров, проректор Нукусского государственного университета К. Утенизов, секретарь правления Союза художников Узбекской ССР В. Г. Ган, секретарь партийной организации Союза композиторов Узбекской ССР С. А. Варедов, член городского совета ветеранов войны и труда А. Т. Тохтабаев горячо одобрили решения февральского Пленума ЦК КПСС. Они заверили, что на ответственном этапе революционного обновления общества интеллигентия Узбекистана внесет достойный вклад в укрепление нравственного здоровья социализма, в создание такого общественного климата, в котором бы ярче раскрывался неисчерпаемый духовный потенциал советских людей.

Совещание пришло к

единому мнению о том, что

перестройка в Узбекистане

должна быть активной, яркой,

живой, интересной, яркой,

активной, яркой, яркой,

СОВЕТСКОЙ ОТЧИЗНЫ

Из летописи дружбы

Город братства

Никогда не забудется великий подвиг советского народа — народо-интернационалиста — по ликвидации последствий землетрясения в Ташкенте. Гимном дружбы звучат цифры, характеризующие вклад каждой республики в восстановление Ташкента. Российской Федерации — 334,8 тысяч квадратных метров, Украина — 163,7, Белоруссия — 26,6, Казахстан — 28,3, Грузия — 22,8, Азербайджан — 35, Литва — 10,7, Молдавия — 6,7, Латвия — 8,9, Киргизия — 11,5, Таджикистан — 8, Армения — 15,3, Туркмения — 9, Эстония — 5,6.

Топыралдыевка в Белоруссии

Именем прославленного партизана Великой Отечественной войны, Героя Советского Союза Мамаджи Топыралдыева, сражавшегося в лесах Белоруссии, названо одно из сел Могилевской области. Так захотели люди, хранившие в своих сердцах память о бесстрашии и героических подвигах простого узбекского парня из Ферганы. Вот они, щедрые плоды скрепленной кровью дружбы, которая помогла нам выстоять и победить.

Ленинский поезд науки

19 февраля 1920 года от Казанского вокзала Москвы отшел эшелон № 159, который вследствие назовут Ленинским поездом науки, прибывший в Ташкент на 52-й день своего долгого и далеко не безопасного пути. Это были учёные Московского университета, Петроградского технологического института, Петровской (ныне Тимирязевской) академии, других ведущих высших учебных заведений центра, подвижники, представители русской интеллигенции, которых верная своему интернациональному долгу новая Россия направила на разрушенный революцией Восток — заложивать фундамент и водить первые этажи светлого здания науки.

Пролог к освоению Голодной степи

Несмотря на хозяйственные трудности, возникшие из-за первой мировой войны, интервенции и гражданской войны, 17 мая 1918 года В. И. Ленин подписал декрет Совнаркома РСФСР «О выделении 50 миллионов рублей на оросительные работы в Туркестане и об организации этих работ». В декрете предусматривалось орошение и освоение в течение 6 лет 500 тысяч десятин. Декрет явился тем важнейшим документом, который определил будущее Голодной степи.

Хлеб голодающим Поволжья

В 1921 году верные своему интернациональному долгу трудающиеся Туркестана собрали и отправили голодающим Поволжья 250 тысяч пудов зерна; работники советских учреждений, профсоюзов, комсомола края отчислили в фонд голодающих 30 процентов своего ежемесячного заработка.

Кооператоры в ЦУМе

Новый отдел открылся в центральном универмаге Ташкента. Событие это не прошло незамеченным для покупателей.

К прилавку вот уже несколько дней не пробираешься, хотя продающиеся здесь изделия не украшены ни индексом «Н», ни пометкой «особо модного». На куртках, брюках и платьях нет ни одного из «знаков отличия», которые так щедро раздают своим, зачастую заурядным моделям. Минимагром. Но они и высококачественны, и модны, и оригинальны.

— Иначе бы здесь и не появились, — комментирует коммерческий директор ЦУМа М. Низяев. — Ведь каждая вещь, предложенная кооперативом или индивидуальным производителем, проходит двойной контроль опытных товароведов. Поставлять только качественные, только особые модные изделия обязывает и договор, который подписывают партнеры по коммерческой сделке.

Определенные обязательства берет на себя и торговая организация — разрекламирует, выставит в местах интенсивного потока покупателей, квалифицировано продаст товар. За все труды кассу универмага пополнит комисссионный сбор.

Но последнее слово все же за покупателями. Они го- лосуют трудовыми рублями за новую форму сотрудничества государства и кооперативов. К концу первого дня торговли кооперативными товарами подчистую было ра-

куплено все предложенное. И это несмотря на то, что цены установлены были немалые. Например, молодежные полиэстеровые брюки, сделанные Ю. Фрейем, — 95 рублей. Утепленные куртки Р. Ильясовой — 140 рублей. Дороговато? Это уж как смотреть.

В двух шагах от отдела — тихая завод, которуюミニуют бурные потоки покупателей. Торгуют всем надевшими импортными джинсами. Курток же, подобных выставленной мастерницей с патентом, в тот день обнаружить в ЦУМе не удалось.

Кстати, о ценах. Называют их сами производители. Торговля лишь рекомендует не превышать госцену на аналогичные товары в рознице. Что важно, есть полная свобода в манипуляции ценами в зависимости от конъюнктуры. Не идет товар — индивидуальщик волен без каких-либо разрешений и согласований ущемить его. Поставить в известность товароведа и сменить ценник — дело пяти минут. Для нерасторопных введенено правило: товары, не реализованные в течение 90 дней с момента поступления в продажу, возвращаются изготовителю.

В условиях, когда сплошь и рядом планы товарооборота не покрыты товарными ресурсами, кооперативные поставки приходится как нельзя кстати. В минувшем году ЦУМ сотрудничал лишь с одним кооперативом. Продовизионисты им копеечные пластмассовые упаковки товаровстроем универмага на 50 тысяч рублей.

Сотрудничество это должно способствовать успешному проведению в жизнь линии на развитие кооперативного движения. Медлить здесь или ограничиться лишь крупнейшими универмагами городов нельзя.

К сожалению, пока ни кооперативы, ни граждане с па-

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Оперативно, разумеется, уже с надбавкой реализуют его на рынках и «барахолках».

Магазинам надо более активно и гибко использовать права, данные им постановлением Совета Министров СССР «О мерах по улучшению организации продажи товаров, производимых кооперативами и гражданами, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью». Варьировать можно и нужно не только размеры торговой складки, но и порядок расчета с поставщиками. Почему бы, зная покупательский спрос и будучи уверенными в успехе того или иного изделия, не оплатить его предварительно или частично до реализации? Такой «ход» наладит долговременный контакт магазина с выгодным партнером.

Риск? Не без него. Но это — составная искуства коммерции. Экспериментировать, искать новые формы обязывает хорасчет, на который перешла торговля. Двери всех магазинов должны быть открыты для кооператоров и умельцев с патентом. Выгоды такого сотрудничества уже доказаны столичным ЦУМом.

О. СТРЕЛЬНИКОВ.
Корр. «Правды Востока».

тентом на трудовую деятельность не очень заинтересованы в сотрудничестве с магазинами. Отшугивают волокита при расчетах, а главное, высокие комиссионные сборо.

Получается, что кооператорам гораздо выгоднее держать магазинчики или киоски при мастерской, торговавшие с лотками или прямо из багажника автомобиля в оккупированных местах. Умельцы часто прибегают к помощи перекупщиков. Те склонны товар оптом. Операт

Поэтическая рубрика

Шавкат РАХМОН

СЧАСТЛИВОЕ МГНОВЕНЬЕ

Тогда снимали пыль веков тампоном, с изображением одного царя.
И что-то пропало вдруг на оном, другая краска, проще говоря.
Под неподвижной окой и сменой
внезапно проявился новый слой:
с колота глаздал уже не царь надманий,
а сам художник —
умный, желчный, злой.
Где же бархата искусственное мясо,
где горностай, где жемчуг! —
Вот вопрос.
Где сам хозяин громового баса,
пес государствства и всевластия пес?
Все языки исчезли,
будто бы заране
художник смелый осмеял удел
царя-тирана, венценосной дряни,
который в вечность угодить хотел.
Мгновенье правды сделалось опорой
тому из двух, кто был доселе незрим.
Выходит, миру тот нужней,
который
ему соправен, а не правят им.
В том, что с колота четьи царя исчезли,
такой урок успел я почерпнуть:
бессильны короли и царства,
если
всесильна совесть.
И лишь в этом суть.

Вот уже месяц,
как в обществе горных высот —
всем вопросы —
я подобно арче расцветаю.
Солнцем резвлюсь я,
как горный родник-водомет,
и философствую,
и без конца размышляю.
Видел себя я, омытым ливнями трав,
и размышлял о величии духа.
И слово,
в сердце души своей сдержанно
отфильтровав,
я произнес,
не пугаясь суда никакого.
Дни здесь — как дети,
которых послушно несем.
Не омрачил их
ни страх, ни предатель, ни нытик.
В полном согласии с этой природой
во всем,
вечность ведет
справедливейшую из политик.
Всюду — дорога, куда ни посмотришь,
видна.
Шаги людскому
трава не составит препон.
Если взойду я на ближнюю гору,
она
не зарычт,
осыпая соседние склоны.
Тысячи раз
головой я касался небес,
словно был соткан я весь из лучей,
но чего там
я распинаюсь,
когда уже вечность,
как без
гор проживаю,
тоскуя по этим высотам...
Вот уже год,
как извилины мозга —
круты —
тропинки змеются,
мгновенные, как фотоснимок,
и шелестят под ногой
только маки-цветы,
не научившиеся сочинять
анонимок.

Перевод Ильи КУТИКА.



Наши интервью

Габриэль Гарсиа Маркес:

«ВСТРЕТИМСЯ В ТАШКЕНТЕ»

«Маршалом литературы» называют лауреата Нобелевской премии колумбийского писателя Габриэля Гарсиа Маркеса, автора широко известных романов «Сто лет одиночества», «Осень патриарха», «Любовь во времена чумы» и других. В марте ему исполнилось шестьдесят лет.

Маркес — большой друг нашей страны, не раз бывал в Советском Союзе. А прошлым летом он участвовал в XV Московском международном кинофестивале. Тогда же состоялась его беседа с Михаилом Сергеевичем Горбачевым.

Некоторые произведения Маркеса переведены и на узбекский язык. В 1989 году в издательстве имени Г. Гуляма выйдет его повесть «Хроника одной смерти», о которой знали заранее в переводе Тахира Каҳара и роман «Сто лет одиночества» в переводе Анвара Джуррабаева и Нурали Кауба.

Литератор и журналист Анвар Джуррабаев встретился с Маркесом в Москве. Сегодня мы публикуем его беседу с автором известных в всем мире книг.

По узбекскому обычаю я надевал писателю халат и тюбетейку. «Прямо выплыл узбек», — улыбается, глядя на Маркеса, его жена, прекрасная Мерседес. Фотография на память, автограф...

— Сенатор Маркес, у литературы Латинской Америки древняя история. Но лишь в последнее время возник невиданный ранее спрос на книги писателей континента во всем мире. В чем вы видите причину бума латиноамериканского романа?

— Да, издревле существует у нас своя литература. Но отношение к ней было разношерстным, даже у латиноамериканских читателей. И вдруг в конце 60-х годов — настоящий взрыв интереса к ней во всем мире. Объяснения этому до сих пор нет. Конечно, это нескромно с моей стороны, но приходится говорить, что все началось с моей книги «Сто лет одиночества». К этому моменту опубликовал свои замечательные произведения Рульфо, один из известных наших писателей. Каупентер тоже уже был автором нескольких книг. И я опубликовал до этого несколько книг. А вот заметили «Сто лет одиночества». И не просто заметили. Что же произошло? Видимо, мы попали в самую точку — завоевали своего читателя. Или же «раскрыли»

ему глаза. Все латиноамериканские романы, которые лежали на полках, стали моментально расходиться. Читатели прямо охотились за нашими книгами. Если раньше мы из кожи вон лезли, чтобы добиться перевода на другие языки, то теперь уже переводчики сами стали искать к нам подходы. Если раньше мы умоляли, чтобы нас издали, то теперь нам приходится буквально прятаться, чтобы нас не терзали издатели.

— С какого возраста вы начали писать, сеньор Маркес?

— Когда еще не мог ни писать, ни читать. — ?!

— С детства я любил рисовать. И свои первые вещи «написал» с помощью рисунков.

— Вы утверждаете, что начали интересоваться литературой благодаря «плохой поэзии». Можете это разъяснить?

— Да, действительно, я так говорил. Ведь человек без читательского опыта не поймет настоящую, глубокую поэзию. А чтобы понять плохую поэзию, не нужен никакой опыт. Вот она и служит мостиком к глубокой поэзии. Значит, понимание хорошей поэзии начинается с плохой.

— Толстой говорил: «Наташа Ростова — это я». А о каком своем герое может так сказать Маркес?

— И Флобер утверждал: «Мадам Бовари — это я». Но мне очень трудно сказать, какой мой герой — «это я». Думаю, во всех моих литературных персонажах есть что-то от меня или, точнее, я как бы растворен в них.

— Почти во всех ваших произведениях присутствует диктатор. Почему?

— Многие регионы дали миру крупных учеников, писателей, художников, кинематографистов. Латинская Америка же «прославилась» своими диктаторами. От них народу — беды. И поэтому я всегда буду их обличать, бороться с ними.

— Иные писатели, чтобы написать одну страницу, расходуют десятки. Так работал, например, узбекский прозаик Абдулла Каҳар.

— Я тоже не из «экономных». Как-то на 12-страничный рассказ истратил ровно пятьсот листов бумаги.

— Как вы воспринимаете утверждение некоторых критиков: «Маркес сейчас так высок, что не может быть выше»?

— Так может сказать только провокатор.

Не стоит высоко возноситься. Чем больше вознесешься, тем больше будет при падении.

— Что бы вы сделали, если бы вас избрали президентом Колумбии?

— Попросил бы политическое убежище в ближайшем посольстве.

— Почему?

— Потому что власть разращает человека. А абсолютная власть разращает абсолютно... Но если говорить серьезно, у меня нет ни таланта, ни призыва быть руководителем.

— Но все-таки вы руководитель: президент Фонда латиноамериканского кино.

— Я согласился на это потому, что уверен: здесь могу работать с пользой для развития нашего кино. У меня нет литературного образования, даже не очень хорошо знаю испанскую грамматику: пишу на слух. Но кино знаю, как профессионал. Учился в экспериментальном киноцентре в Риме на сценариста и режиссера. Поэтому и решил возглавить фонд.

— Расскажите о фонде.

— Это независимая культурная организация со штаб-квартирой в Гаване и филиалами в четырнадцати городах Латинской Америки. Задача фонда — способствовать укреплению латиноамериканского кино, особенно новой, национальной кинематографии. Мы занимаемся вопросами производства фильмов, проката, созданием киноархивов. Сейчас наша новое кино делает первые шаги. Твердо убежден: впереди у него большая судьба.

— Вы не согласились на экранизацию романа «Сто лет одиночества» даже за три миллиона долларов. А теперь?

— Экранизированы некоторые мои рассказы и даже повесть «Хроника одной смерти», о которой знали заранее. Но я никогда не дам согласия на экранизацию своих романов. Поэтому что не хочу отобрать у читателя возможность домысливать в них рассказанное. Каждый читатель представляет моих героев по-своему, а если они выйдут на экран, то останутся в памяти только такими. А этого я не хочу. Конечно, я буду сотрудничать с кинематографистами. Намечено написать ряд рассказов специально для экранизации.

— Сенатор Маркес, вы, наверное, знаете о Ташкентском международном кинофестивале стран Азии, Африки и Латинской Америки?

— Конечно. И считаю, что каждый Ташкентский фестиваль вносит достойную лепту в дело развития прогрессивной кинематографии.

— На одном из фестивалей был показан фильм чилийского режиссера Мигеля Литтена «Вдовы Монтель», созданный на основе вящего рассказа. Картина произвела на зрителя огромное впечатление. Нет ли у вас желания участвовать в работе Ташкентского кинофестиваля, который состоится в мае 1988 года?

— Есть. В Ташкенте я уже один раз был, но тогда не располагал возможностью познакомиться с ним.

— Так вы у нас были?

— Несколько лет назад со своим другом Фиделем Кастро. Мы летели через Ташкент и по дороге совершили очень короткую остановку. Город произвел на меня весьма сильное впечатление. Он показался очень древним и в то же время только что построенным.

— А сколько от Москвы до Ташкента летит самолет? — спрашивает Мерседес.

— Около четырех часов. Так что приезжайте.

— Возможно, и встретимся в Ташкенте. — Это они, прощаются, говорят оба.

КЛАД В КИТАБЕ

Ряд траншеи на одной из улиц Китаба, эксаваторщик совхоза «Китаб» Н. Абдулхамидов увидел кувшин. В нем, как потом подсчитали, было более двух тысяч монет арабской и несколько золотых царской чеканки.

В. САФИУЛОВ.

Из зала суда

СПИРТОНОСЫ

Сразу семеро работников железнодорожного цеха объединения «Нависаот» оказались на одной скамье подсудимых по обвинению в хищении из бюджета. А привела их сюда неумелая тига к «зеленому эмлю». Свой непомерный алкогольный аппетит они чаще всего удовлетворяли техническим спиртом, который поступает на продажу из производственных нужд.

Однажды новоизбранная хмель «семерка» похитила из прибрежной на предприятии склада спирт, предназначенный для продажи в магазинах.

Навийский городской народный суд, рассматривший это уголовное дело, осудил Рашиданова за сокрытие факта хищения из бюджета. Остальным же участникам «спиртовой» кампании, кроме более суровые меры наказания: от трех до шести лет лишения свободы с содержанием в колонии усиленного режима.

Вынесено частное определение в адрес руководства и общественных организаций объединения, которые не принимают должных профилактических мер по борьбе с пьянством и алкоголизмом. Однако, несмотря на случившееся «ЧП», на предприятии до сих пор не появился надежный заслон распития спирта. Подтверждение этого служит не уменьшающей поток химиков, в составе тяжелого вспомогательного оборудования, по заключению врачей, пьют технический спирт.

(УЗАГ)

Спортивный МЕРИДИАН

◆ КОККЕЙ С ШАЙБОЙ

Центральным матчем очередного тура чемпионата страны была встреча в Москве местных динамовцев с лидераами турнира одноклубниками из Риги, завершившаяся победой хозяев — 3:2. А вот в остальных матчах гости были сильнее: ленинградские армейцы проиграли команде «Сокол» (Киев) — 1:4, а свердловский «Автомобилист» — хоккейистам ЦСКА — 2:4. После 5 игр у рижан — 8 очков, у динамовцев Москвы — 7, 7 очков у «Крыльев Советов», а в 17-матчевом «Автомобиле» — 6 очков.

◆ БОКС

Семь советских боксеров вышли в финал представительного турнира в Сеуле. Это ленинградец А. Артемьев, М. Казарян из Кировакана,

◆ СОВСТВЕННЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ: в Ташкенте — 33-42-02; Гулуксе — 4-62-00; Бухаре — 3-13-55; Гулканске — 2-31-42; Джалказе — 3-40-65; Карши — 4-53-01; Навои — 3-96-16; Намангане — 6-60-90; Самарканде — 3-31-94; Термезе — 2-76-92; Ургенче — 6-30-73; Фергане — 4-04-80.

◆ НАШ АДРЕС:



РАЗДЕЛ ВЕДЕТ
КАНДИДАТ В МАСТЕРЫ
У. ЭЛЬБЕКОВ

Награда за атаку

На редкость высокой результативности отмечен 53-й чемпионат Узбекистана среди мужичин (высшая лига). Если на старте своим задором, острой комбинационной игрой превосходили молодые кандидаты в мастера, то на финише опытные мастера не только наверстали упущенное, но и захватили инициативу.

Девятнадцати единоличным лидером был студент Ташгуза Е. Гриншпун. Шесть побед кряду — такого мощного старта не смог выдержать ни один из участников. Казалось бы, что его полугода отделяло от чемпионского титула.

— Сенатор Маркес, вы, наверное, знаете о Ташкентском международном кинофестивале стран Азии, Африки и Латинской Америки?

— Конечно. И считаю, что каждый Ташкентский фестиваль вносит достойную лепту в дело развития прогрессивной кинематографии.

— Не менее интересно, напротив, проходит и 45-й чемпионат Узбекистана среди женщин. Чемпионский титул спортивно-партийных парней называет чемпионом Ташкента.

— Не менее интересно, напротив, проходит и 45-й чемпионат Узбекистана среди женщин. Чемпионский титул спортивно-партийных парней называет чемпионом Ташкента.

— Несколько лет назад со своим другом Фиделем Кастро. Мы летели через Ташкент и по дороге совершили очень короткую остановку. Город произвел на меня весьма сильное впечатление. Он показался очень древним и в то же время только что построенным.

— А сколько от Москвы до Ташкента летит самолет? — спрашивает Мерседес.

— Около четырех часов. Так что приезжайте.

— Возможно, и встретимся в Ташкенте. — Это они, прощаются, говорят оба.

Короткой строкой

◆ В Бухаре финишировал областной чемпионат среди мужчин. В нем участвовали шесть кандидатов в мастера и восемь перворазрядников. Учредители провели все встречи студенческого педиатрического института Ф. Саттарова. Он одержал наиболь